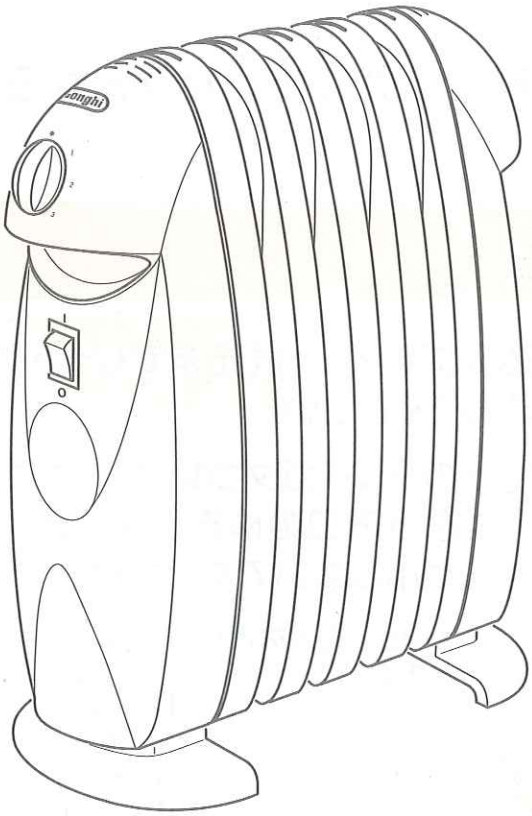
(伊)デロンギ社製 オイル密閉式ミニラジエター型ヒーター
デロンギヒーター

DeLonghi
MADE IN ITALY

取扱説明書

Mod.
TRN0505C

5枚フィン：L字型　500W



このたびは、デロンギヒーターをお買上げいただきまして、誠にありがとうございました。
お求めの製品を正しく安全に使用していただくため、ご使用の前に、必ずこの取扱説明書を最後までお読みください。また、お読みの後は、保証書と共に大切に保管してください。

もくじ

・安全上のご注意 …… 1～5
・知っておいていただきたいこと …… 5
・各部の名称とはたらき …… 6
・操作手順 …… 7
・ヒーターの上手な使い方 …… 8
・お手入れ／保管のしかた …… 8
・真心点検について …… 8
・これは故障ではありません …… 9
・アフターサービス …… 9
・デロンギ·エコカバーの使い方 …… 10
・仕様 …… 10

【安全上のご注意　必ずお守りください】

●ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。
●ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への損害を未然に防止するためのものです。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。
●注意事項は、誤った取扱いで生じることが想定される内容を、その危害や損害および切迫の度合いにより、**「危険」「警告」「注意」**の三つに区分し、明示しています。

⚠危険　**この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される内容」を示しています。**

⚠警告　**この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」を示しています。**

⚠注意　**この表示を無視して誤った取扱いをすると、「人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容」を示しています。**

●各注意事項には、「注意」「禁止」「強制または指示」を促す絵表示(記号)が付いています。

：発火注意　**：感電注意**　**：高温注意**

：禁止行為　**：分解禁止**

：強制または指示　**：差込みプラグをコンセントから抜く**

電源について　⚠警告

●電源は、家庭用交流100V／50-60Hzをご使用ください。

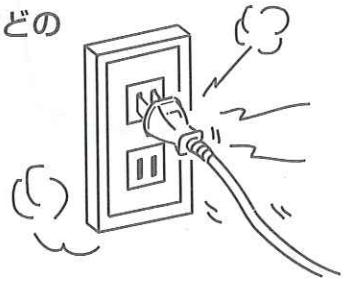
●電源は、「15A 125V」と記されている壁面のコンセントから直接おとりください。

ヒーターの差込みプラグは、コンセントに直接つないでください。

●差込みプラグは、根元までしっかりと差し込んでください。

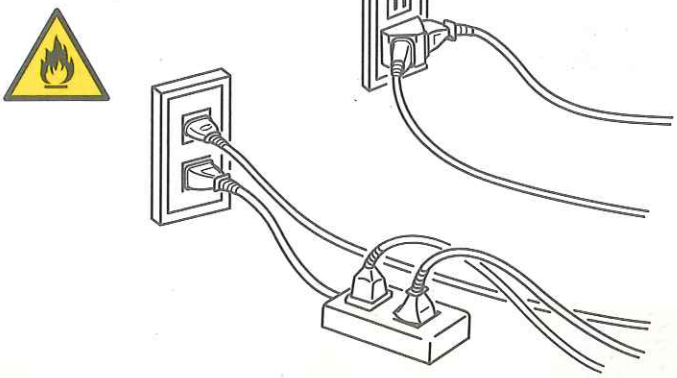
●取付けの悪い(ガタついている)コンセントや差込み口のゆるいコンセントは、絶対に使用しないでください。

感電やショート、発火などの原因になります。



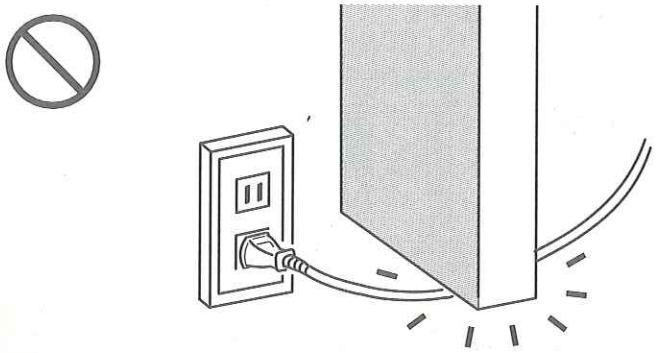
●テーブルタップやソケット、延長コードなどは、絶対に使用しないでください。

コンセントや電源コードが発熱し、発火することがあります。



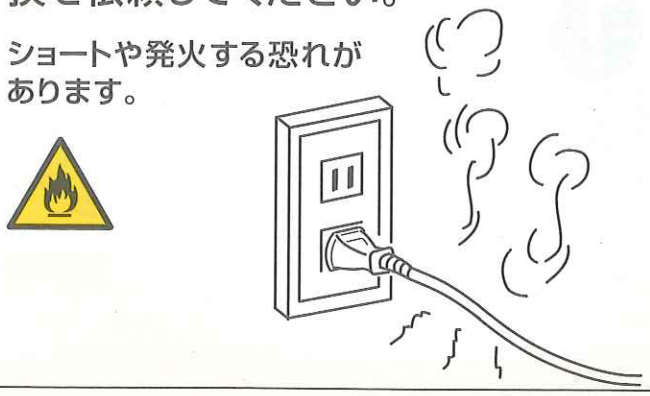
●電源コードおよび差込みプラグは、傷付けたり、無理に曲げたり、物をのせないでください。

感電やショート、発火などの原因になります。



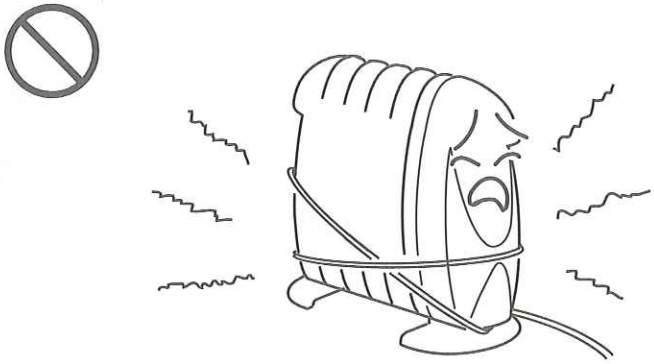
●電源コードおよび差込みプラグが破損したり、運転中に異常に熱くなる場合は、直ちに使用を中止し、お求めの販売店か弊社サービスセンター（9頁参照）に交換を依頼してください。

ショートや発火する恐れがあります。



●運転中は、電源コードがラジエター（放熱板）に触れないようにしてください。

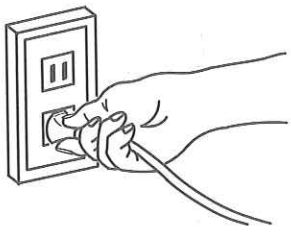
熱で電源コードが傷み、感電やショートなどの原因になります。



電源について　⚠注意

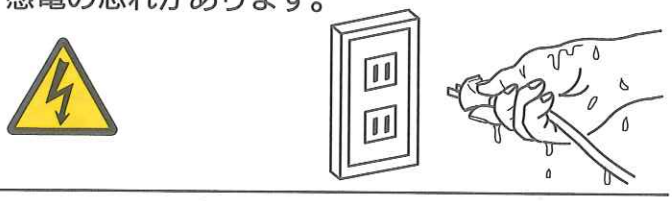
●電源コードをコンセントから抜く際は、必ず差込みプラグを持って抜いてください。

電源コードを持って無理に引っ張ると、破損し、感電やショート、発火などの原因になります。



●濡れた手で、差込みプラグの抜き差しをしないでください。

感電の恐れがあります。

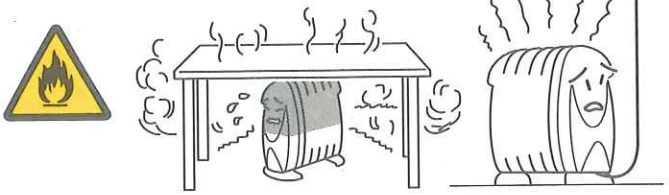


●運転の際、電源コードはコード・ホルダーから解いてください。

設置場所について ⚠警告

●テーブルや机、電源をとるコンセントのすぐ下での使用は、お止めください。

ヒーターの上部をふさぐと対流ができず高温になり、火災やヤケド、故障などの原因になります。



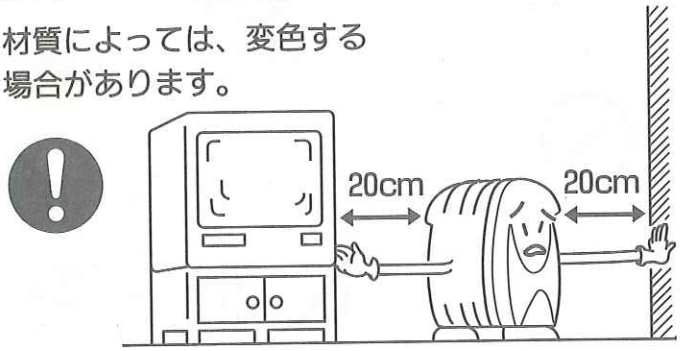
●水や湿気の多い場所での使用は、お止めください。

ショートや感電の恐れがあります。

設置場所について ⚠注意

●壁や家具、電源をとるコンセントからは必ず20cm以上離してください。

材質によっては、変色する場合があります。



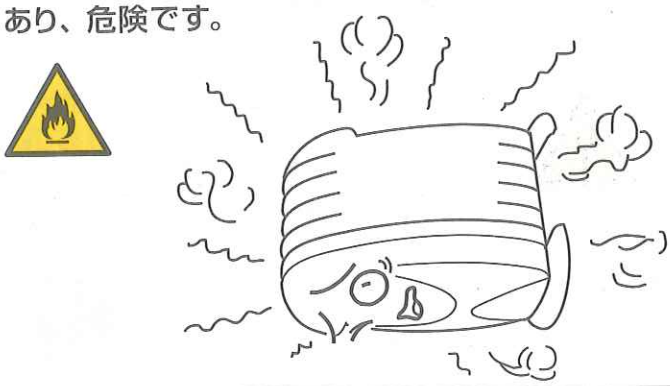
●平らなところ(床)に置いてください。

倒れると、ケガや事故の恐れがあります。

使用する上で ── ⚠危険

●逆さまや横倒しでのご使用は、絶対にお止めください。

火災や故障などの恐れがあり、危険です。



●ふとんや毛布などをかけたり、濡れたもの(洗濯物)などの乾燥に利用しないでください。

過熱により、火災や故障などの恐れがあります。

使用する上で ―― ⚠警告

●本体にはオイルが密封されているため、改造や分解／修理はお止めください。

火災や故障などの原因になります。

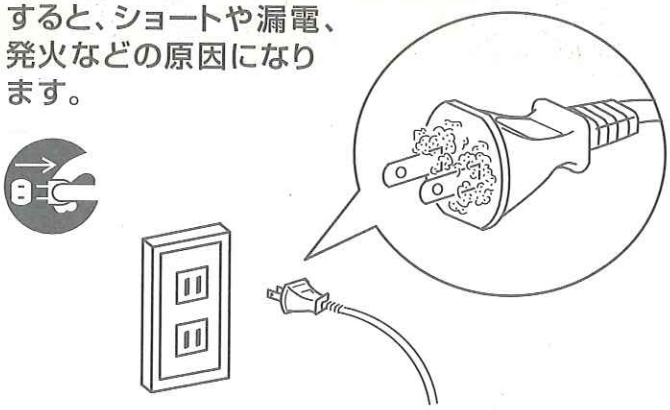
●犬や猫など、ペットの暖房用にしないでください。

ペットが本体や電源コード／差込みプラグなどを傷め、火災などの原因になります。

●長期に使用しない場合は、必ず差込みプラグをコンセントから抜いてください。

●定期的に、プラグをお掃除（＝付着しているホコリやゴミを掃除機で吸い取る）してください。

プラグとコンセント（差込み口）の間にたまったホコリやゴミが結露すると、ショートや漏電、発火などの原因になります。



使用する上で ―― ⚠注意

●ヒーターの移動は、冷えてから行なってください。

●ラジエターのスキ間や格子部に異物を入れないでください。

運転中は ―― ⚠警告

●運転中および停止直後は、ラジエター（放熱板）に触れないでください。

ラジエターの表面温度は、最高で約80～90℃になります。お湯などと違い、1～2秒触れてもヤケドはしませんが、それ以上長く触れると危険です。

●本体および操作パネルに、水やジュースなどをこぼさないでください。

万一こぼした場合は、ショートや感電などの恐れがありますので、直ちに使用を中止して、弊社サービスセンター（9頁参照）までご相談ください。

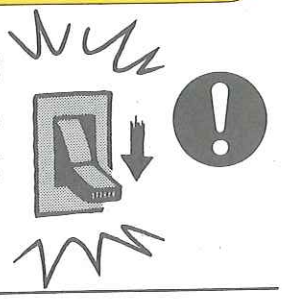
●万一、異常が生じた場合は、直ちに電力スイッチを切り、差込みプラグをコンセントから抜き、使用を中止します。

異常な状態で使用を続けると、事故や故障につながります。必ず、弊社サービスセンター（9頁参照）までご連絡ください。

運転中は ―― ⚠注意

●小さなお子様がいるときは、必ず付き添ってください。

●ブレーカー(分電盤内の配線遮断器)が落ちる場合は、電力会社にご相談ください。



お手入れ、保管について ⚠警告

●必ず差込みプラグをコンセントから抜き、ヒーターが冷えてから行なってください。

お手入れ、保管について ⚠注意

●洗剤やクレンザー、シンナー、金たわしなどは使用しないでください。

知っておいていただきたいこと

A(アンペア) 定格電流について ――

お求めのヒーターの定格電流は 5A(アンペア)です。ご家庭内の他の(使用中の)電気器具のそれとの合計値が、**契約電力**(電気料金の請求書／基本契約欄に00Aと記載)**を超えていないか**――ご確認ください。
ちなみに、定格電流の算出方法は、下記の通りです。

$$\text{定格電流(A)} = \frac{\text{消費電力(W)}}{\text{100(=電圧V)}}$$

ブレーカーについて ――

ブレーカー(分電盤内にある配線遮断器)は、その回路で電気を使い過ぎた時や、何らかの原因で瞬時に大電流が流れた時に、自動的に電気を断ち、その回路を守ります。
契約電力が不足している場合や、足りていても、その回路の容量を超えて複数の電気器具を使用すれば、ブレーカーが働き(=落ち)ます。
※契約電力が不足している場合は、電力会社に増量を依頼してください。

電気代(目安)について ――

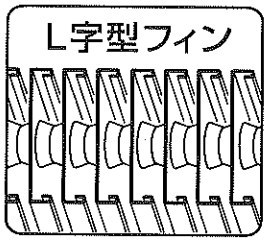
暖房する部屋の条件(建材や位置など)により異なりますが、おおよそ右記の通りです。

スイッチを入れてから30分～1時間(電力は最大に設定)	室温が適温に達した後サーモスタットで調節(ヒーター稼働率60%)
約12円／時間	約7円／時間

各部の名称とはたらき

内部に難燃性オイル(#)が密封されており、下部にある棒状の電気ヒーターで温めます。温められたオイルがパネル内を循環。L字型フィン(放熱板)で効率良く放熱し、自然対流によって空気を暖めます。
#オイルの補充・交換は不要です。

ラジエター水平断面図



室内の温度を自動調節、適温の設定に使用します。ダイヤルを右(時計回り)に回す(→数字が大きくなる)ほど温度が高くなります。

サーモスタット

ラジエター／フィン

取っ手

本体を移動する／持ち上げる際は、必ず前部の取っ手にも指をかけてください。

取っ手

電源スイッチ(500W)

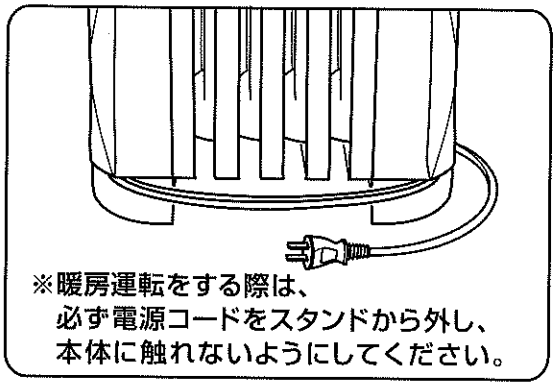
電源
- 入▶上部を押し込む
- 切▶下部を押し込む

パイロットランプ(スイッチ内)
電源を入れると点灯します。
ただし、サーモスタットが稼働中または電子タイマーがOFF設定の場合は、点灯しません。

スタンド

差込みプラグ

電源コード
使用しない時(移動時など)は、前後のスタンドに巻きつけておきます。(**下記参照**)



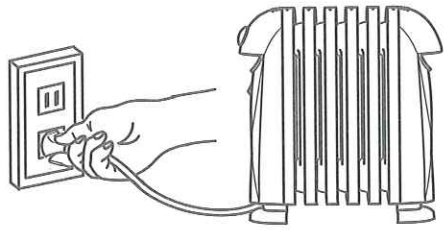
※暖房運転をする際は、必ず電源コードをスタンドから外し、本体に触れないようにしてください。

ヒーターを移動する際のご注意

必ず、両方の取っ手に指をかけ、本体を持ち上げて移動してください。
引きずると、床面や敷物を傷付けたり、スタンドが破損する場合があります。

操作手順

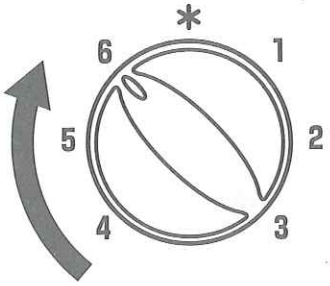
1



電源を接続する

差込みプラグを壁面のコンセントにしっかりと根元まで差し込んでください。

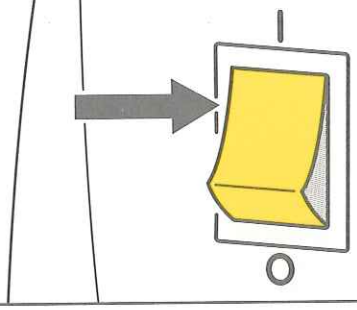
2



サーモスタットを最大にセットする

サーモスタットのダイヤルを右いっぱいに(最大数まで)回し、出力レベルを最大にセットします。

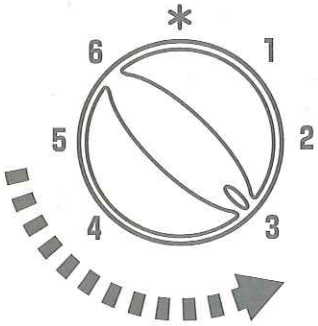
3



暖房運転を開始する

電源スイッチの上部を押します。電源が入るとスイッチ内のパイロットランプが点灯し、暖房運転が始まります。

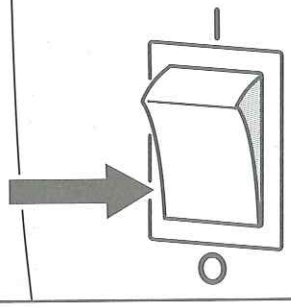
4



適温(体感温度)を設定する

お望みの室温になったら、サーモスタットのダイヤルをゆっくりと左に回し、パイロットランプが消えたところで止めます。これで適温がセットされ、あとは自動的に適温が保たれます。室温を上げたいときは、ダイヤルを右に回し、下げたいときは左に回してください。

*



暖房運転を停止する

電源スイッチの下部を押して電源を切り、差込みプラグをコンセントから抜きます。

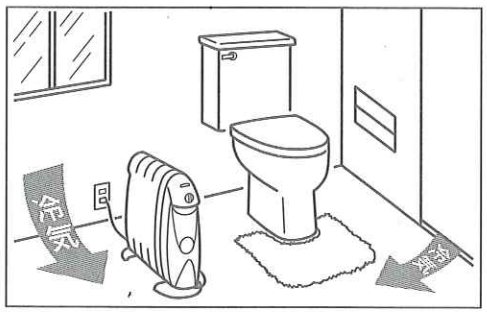
ヒーターの上手な使い方

節電対策

サーモスタットを上手に使うことで、ムダな暖め過ぎを防ぎ、お部屋の適温を一定に保つことができます。

※サーモスタットについては、7頁の操作手順「適温(体感温度)を設定する」を参照してください。

設置場所：ダウンドラフト対策



「輻射熱」で暖めるオイルヒーターは、お部屋の中で特に冷気が発生しやすい場所＝窓やドアの側に設置してください。
さらに、窓にはカーテンをしたり、ドアの開閉頻度を減らすなどの工夫をすることで、効果的な暖房が得られます。

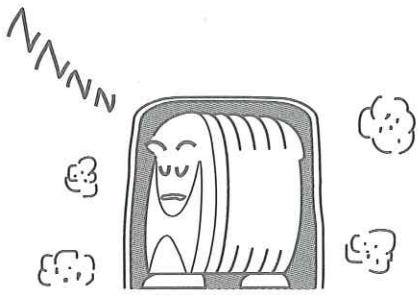
お手入れ／保管のしかた

お手入れおよび保管をする場合は、事前に必ず差込みプラグをコンセントから抜き、ヒーターが冷えてから行ってください。

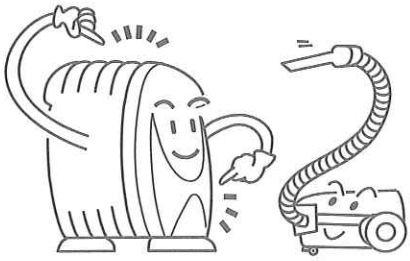
洗剤やクレンザー、シンナー、金たわし等は、使用しないでください。

保管する際は、横倒しにしたり、上に物を乗せないでください。

●収納／保管する際は、エコカバーをしてホコリを防ぎ、乾燥した場所に置いてください。

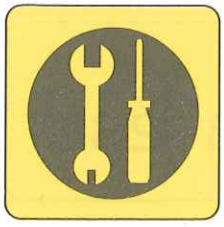


●お手入れは、定期的に行ってください。
●操作パネル内のゴミやホコリは、掃除機で吸い取るか吹き出してください。



●本体は、乾いた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は布にお湯を含ませ、かたく絞ってから拭いてください。

真心点検について



長年ご使用のデロンギヒーターの点検を

保証期間(3年)が過ぎて気になる点がございましたら、安全のため、専門技術者による点検(持込み)をお勧めします。点検の依頼方法、料金等につきましては、弊社サービスセンター(右頁参照)までお問い合わせください。

これは故障ではありません

初回ご使用時の臭いについて

初めてご使用になる時に、若干、異臭を感じる場合があります。これは、ラジエターの塗装面が熱になじむまでのことで、機能や安全性に問題はありません。ただし、数度ご使用されても臭いがしたり、初回でも臭いがきつい場合は他の原因も考えられますので、使用を中止し、弊社サービスセンター(下記参照)までご連絡ください。

パチッパチッと音がする

電源スイッチを入れると、しばらく天ぷらを揚げるような音がする場合があります。これは外気との温度差によってラジエター内部に結露が生じ、熱くなったオイルに落ちたときのものです。異常ではありません。

パネル内部に青白い光が見える

周囲が暗いと、サーモスタットのあるパネル内部に青白い光が見えることがあります。これはサーモスタットが自動的に電源をON／OFFする際のもので、故障ではありません。

アフターサービス

●使用中に異常が生じたときは、直ちに電源スイッチを切り、差込みプラグをコンセントから抜き、お求めの販売店または弊社サービスセンター(下記参照)にご相談ください。

●万一故障した場合は、保証書に記載されている販売店に**①お求めの時期 ②製品名称と型式番号 ③故障の状況**——を連絡のうえ、修理を依頼してください。
※宅配便などを利用して弊社サービスセンターに直送される場合は、必ず故障の状況を記したメモを同封くださるようお願いします。

●保証期間中(3年)は、保証書に記載されているものについては無償で修理いたします。ただし、使用上の注意を無視しての故障や規格外に改造したものなどは、その限りではありません。また、保証期間を過ぎたものについては、有償で修理いたします。

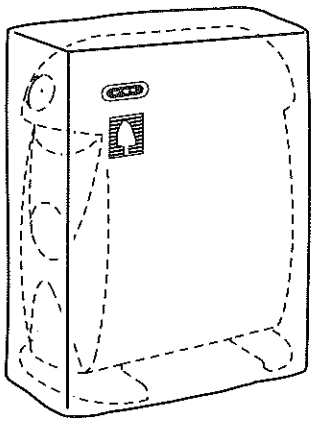
以上、アフターサービスについてご不明の点がございましたら、お求めの販売店か弊社サービスセンター(下記)までお問い合わせください。

デロンギ・ジャパン サービスセンター(受付時間▶土、日、祝日を除く毎日9:30～18:00)

●横浜：〒221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町3-9 安田倉庫(株)内4号ビル
修理について Tel.0120-804-280
お問い合わせ Tel.0120-064-300 ／Fax.045-450-3291

●大阪：〒564-0044 大阪府吹田市南金田2-21-25
修理について Tel.0120-692-885
お問い合わせ Tel.0120-692-880 ／Fax.06-6368-2881

デロンギ・エコカバーの使い方



※デロンギ・エコカバーは、無漂白の綿100%で出来ています。

1〉ホコリよけのカバーとして：シーズンオフには、収納／保管用カバーとしてご利用ください。

2〉ご不用時／回収(再資源化)ご依頼時の梱包材として：デロンギヒーターに使用しているオイルには、環境に有害な有機塩素化合物・重金属が含まれておりません。しかし、自治体によっては、ご不用になったオイルヒーターを引き取らない場合があります。その際は、下記の要領に従って、弊社サービスセンター(前頁参照)までお送りください。素材ごとに分別し、再資源化いたします。

送料について▶再資源化の費用は弊社が負担いたしますが、送料はお客様のご負担(元払い)となりますので、予めご了承ください。

梱包について▶ご不用になったデロンギヒーターは、付属のデロンギ・エコカバーに包んでお送りください。また、デロンギ・エコカバー以外のもので梱包／返送する場合は、修理と区別するため、必ず表面に「再資源化」と明記してください。

仕様

製品名称		デロンギヒーター　L字型フィン
型式番号／放熱板の数		TRN0505C／5枚
適用畳数		1～3畳
定格	電圧／周波数	交流100V／50-60Hz
	消費電力	500W
外形寸法／重さ		長さ34.5×幅17.5×高さ38.0cm／5.3kg
安全装置		転倒時 自動電源遮断装置・復帰型安全ヒューズ
電源コードの長さ		1.9m
付属品		デロンギ・エコカバー

DHI-30233

DēLonghi デロンギ・ジャパン株式会社

本　　社：〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町1-5-6 第3大東ビル　Tel. 03-5256-6321(代)
大阪支店：〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-15 ニュー備後町ビル Tel. 06-6263-6116(代)

環境にやさしい無塩素漂白エコパルプ(ECF)と
ソイインクを使用しています。